|  |  |
| --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **الاتحـاد الدولـي للاتصـالات****مكتب تقييس الاتصالات** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
|  |  | جنيف، 7 مارس 2024 |
| **المرجع:** | TSB Collective letter 7/5SG5/RU | **إلى:**- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد؛- أعضاء قطاع تقييس الاتصالات بالاتحاد؛- المنتسبين إلى قطاع تقييس الاتصالات؛- الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد |
| **الهاتف:** | +41 22 730 5356 |
| **الفاكس:** | +41 22 730 5853 |
| **البريد الإلكتروني:** | tsbsg5@itu.int |  |
| **الموقع الإلكتروني:**  | <https://www.itu.int/go/tsg5> |  |
| **الموضوع:** | **اجتماع لجنة الدراسات 5؛ فروتسواف، بولندا، 17-21 يونيو 2024**  |
|  |  |

حضرات السيدات والسادة،

يسعدني أن أدعوكم إلى حضور الاجتماع المقبل للجنة الدراسات 5 (*المجالات الكهرمغنطيسية (EMF) والبيئة والعمل المناخي والرقمنة المستدامة والاقتصاد الدائري*) المزمع عقده في جامعة فروتسواف للعلوم والتكنولوجيا، فروتسواف Wrocław، بولندا، في الفترة من 17 إلى 21 يونيو 2004.

وسيُفتتح الاجتماع في الساعة 09:30 في التوقيت الصيفي لوسط أوروبا ((CEST في اليوم الأول. وسيبدأ تسجيل المشاركين في الساعة 08:30 في التوقيت الصيفي لوسط أوروبا (CEST) بمبنى بيبليوتك (Bibliotech) بجامعة فروتسواف للعلوم والتكنولوجيا.

ويمكن الاطلاع على الوثائق وتفاصيل المشاركة عن بُعد والمعلومات الأخرى ذات الصلة في الصفحة الرئيسية [للجنة الدراسات 5](https://www.itu.int/ar/ITU-T/studygroups/2022-2024/05/Pages/default.aspx). وسيجري الاجتماع باللغة الإنكليزية فقط ولن تتاح الترجمة الشفوية.

ونظراً إلى الجدول الزمني الضيق، لن تُعقد جلسة حصرية للوافدين الجدد للجنة الدراسات 5. يُرجى الاتصال بالسيدة نيفين توفيق والسيد باولو جيما، مُوجِّهَي لجنة الدراسات 5 (tsbsg5@itu.int) إذا كنتم مهتمين بتلقي عرض للوافدين الجدد ودعماً لأنشطة لجنة الدراسات 5 وأساليب عمل قطاع تقييس الاتصالات.

وتَرِدُ معلومات عملية عن الاجتماع في **الملحق A**. ويُرجى من المندوبين تذكّر أن الأحكام السارية حالياً تقتضي أن يتخذ القرارات المشاركون حضورياً في قاعة الاجتماع. وستتاح المشاركة التفاعلية عن بُعد في الجلستين العامتين الافتتاحية والختامية (انظر الملحق A للاطلاع على مزيد من التفاصيل).

ويَرِدُ في الملحق **B** مشروع **جدول أعمال** الاجتماع والذي أُعِدَّ بالتعاون مع رئيس لجنة الدراسات 5،  السيد دومينيك فورغيس (فرنسا).

**أهم المواعيد النهائية:**

|  |  |
| --- | --- |
| 17 أبريل 2024 | – تقديم مساهمات أعضاء قطاع تقييس الاتصالات المطلوبة ترجمتها |
| 6 مايو 2024 | – تقديم طلبات الحصول على مِنح أو مِنح إلكترونية (من خلال النماذج المتاحة في [الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات 5](https://www.itu.int/ar/ITU-T/studygroups/2022-2024/05/Pages/default.aspx)) |
| 17 مايو 2024 | – تقديم طلبات الحصول على رسائل دعم طلب التأشيرة (انظر وثيقة المعلومات العملية في [الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات 5](https://www.itu.int/ar/ITU-T/studygroups/2022-2024/05/Pages/default.aspx))– التسجيل المسبق (من خلال نموذج التسجيل الإلكتروني الوارد في [الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات 5](https://www.itu.int/ar/ITU-T/studygroups/2022-2024/05/Pages/default.aspx)). التسجيل إلزامي في الموقع الإلكتروني للاتحاد الدولي للاتصالات (ITU).  |
| 4 يونيو 2024 | – تقديم مساهمات أعضاء قطاع تقييس الاتصالات (من خلال [نظام النشر المباشر للوثائق](https://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/Default.aspx?groupid=T22-SG05)) |

أتمنى لكم اجتماعاً مثمراً وممتعاً.

|  |  |
| --- | --- |
| وتفضلوا  بقبول  فائق  التقدير  والاحترام.A black and white text  Description automatically generatedسيزو أونوي مدير مكتب تقييس الاتصالات  | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg5 ITU-T SG 5 |
| أحدث المعلومات عن الاجتماع |

**الملحقات: 2**

الملحق A

معلومات عملية عن الاجتماع

**أساليب العمل والمرافق المتاحة**

**تقديم الوثائق والنفاذ إليها:** سيجري الاجتماع بدون استخدام الورق. وينبغي تقديم مساهمات الأعضاء باستخدام [نظام النشر المباشر للوثائق](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/)؛ كما ينبغي تقديم مشاريع الوثائق المؤقتة إلى أمانة لجنة الدراسات عن طريق البريد الإلكتروني وباستخدام [النموذج المناسب](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). ويُتاح النفاذ إلى وثائق الاجتماع من الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات، ويقتصر على أعضاء قطاع تقييس الاتصالات الذين لديهم [حساب مستعمِل لدى الاتحاد](http://www.itu.int/TIES/index.html) مع إمكانية النفاذ إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES).

لغة العمل: **سيجري هذا الاجتماع باللغة الإنكليزية فقط وفقاً لما اتفق عليه فريق إدارة لجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات.**

**المشاركة التفاعلية عن بُعد:** ستتاح المشاركة عن بُعد في بعض الجلسات على أساس بذل أفضل الجهود. وللنفاذ إلى الجلسات عن بُعد، يجب على المندوبين التسجيل في الاجتماع. وينبغي أن يدرك المشاركون أن الاجتماع، وفقاً للممارسة المتبعة، لن يتأخر أو يتوقف بسبب عدم قدرة المشاركين عن بُعد على التوصيل أو الاستماع أو بسبب عدم سماعهم، حسب ما يراه الرئيس. وإذا اعتُبرت جودة الصوت للمشارك عن بُعد غير كافية، يجوز للرئيس إيقاف المشارك عن بُعد ويمكن أن يمتنع عن إعطائه الكلمة حتى يتبين أن المشكلة قد تم حلها. ومن المحبذ استعمال أداة التخاطب في الاجتماع لتيسير كفاءة إدارة الوقت خلال الجلسات، حسب ما يراه الرئيس.

ولن تسمح المشاركة التفاعلية عن بُعد بالمشاركة في عملية اتخاذ القرار. ويُرجى من المندوبين تذكّر أن الأحكام السارية حالياً تقتضي أن يتخذ القرارات المشاركون الحاضرون في قاعة الاجتماع.

**التسجيل المسبَق والمِنح ودعم الحصول على التأشيرة**

**التسجيل المسبق:** التسجيل المسبَق إلزامي ويجب أن يتم إلكترونياً من خلال الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات **قبل بدء الاجتماع بشهر واحد على الأقل.** وكما هو مبيّن في [الرسالة المعممة 68 لمكتب تقييس الاتصالات](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068)، يتطلب نظام التسجيل لقطاع تقييس الاتصالات موافقة مسؤول الاتصال فيما يتعلق بطلبات التسجيل؛ وتوضح [الرسالة المعممة 118 لمكتب تقييس الاتصالات](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118) كيفية الموافقة الأوتوماتكية على هذه الطلبات. وتنطبق بعض الخيارات المتاحة في نموذج التسجيل على الدول الأعضاء فقط ومنها: الوظيفة وطلبات الحصول على مِنح. ويُدعَى الأعضاء إلى إشراك النساء في وفودهم كلما أمكن.

**التسجيل في الموقع:** يبدأ تسجيل المشاركين في الساعة 8:30 بمبنى بيبليوتك (Bibliotech) بجامعة فروتسواف للعلوم والتكنولوجيا، فروتسواف، بولندا.

**المِنح:** لتيسير مشاركة [البلدان المؤهلة](https://www.itu.int/en/fellowships/Documents/2023/ListEligibleCountries2023.pdf)، يقدَّم **نوعان** من المِنح لهذا الاجتماع:

* **المِنح الشخصية** التقليدية؛
* **المِنح الإلكترونية.**

بالنسبة إلى المِنح الإلكترونية، يتم سداد تكاليف التوصيل طوال مدة الحدث. وفيما يتعلق بالمِنح الشخصية، يجوز تقديم منحتين جزئيتين كحدّ أقصى لكلّ بلد تبعاً للتمويل المتاح. وتغطي المِنحة الشخصية الجزئية إما أ) **تذكرة الطيران** (ذهاباً وإياباً من الفئة الاقتصادية عبر أقصر وأوفر مسار مباشر من البلد الأصلي إلى موقع الاجتماع) أو ب) **بدل معيشي يومي** مناسب (لتغطية تكاليف الإقامة والوجبات والنفقات النثرية). وفي حالة طلب مِنحتين شخصيتين جزئيتين، ينبغي أن تكون مِنحة منهما *على الأقلّ* من أجل *تذكرة الطيران*. وتتحمل المنظمة التي ينتمي إليها مقدّم الطلب مسؤولية تغطية بقية تكاليف المشاركة.

وتماشياً مع القرار 213 (دبي، 2018) لمؤتمر المندوبين المفوضين، تُشجَّع الدول الأعضاء، عند اختيار مرشحيها للحصول على مِنح، على مراعاة التوازن بين الجنسين وإشراك الأشخاص ذوي الإعاقة والأشخاص ذوي الاحتياجات المحددة. وتشمل المعايير التي يستند إليها تقديم المِنحة ما يلي: الميزانية المتاحة للاتحاد؛ والمشاركة النشطة، بما في ذلك تقديم مساهمات مكتوبة؛ والتوزيع  المنصف  بين  البلدان  والمناطق؛ والطلبات المقدَّمة من الأشخاص ذوي الإعاقة والأشخاص ذوي  الاحتياجات  المحددة؛ والتوازن بين الجنسين.

وتتاح نماذج الطلبات لكل من نوعي المِنح من [الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات 5.](https://www.itu.int/ar/ITU-T/studygroups/2022-2024/05/Pages/default.aspx) **ويجب استلام طلبات المِنح في موعد أقصاه 6 مايو.** ويجب إرسالها بالبريد الإلكتروني إلى العنوان fellowships@itu.int أو بالفاكس إلى الرقم +41 22 730 57 78. **ويلزم التسجيل (بموافقة مسؤول الاتصال) قبل تقديم طلب الحصول على مِنحة،** ويُوصى بشدة بالتسجيل لحضور الحدث والشروع في عملية تقديم الطلب قبل الاجتماع بسبعة أسابيع على الأقل.

**رسالة دعم الحصول على التأشيرة:** يجب طلب التأشيرة قبل القدوم إلى بولندا بفترة لا تقلُّ عن شهر واحد ويتم الحصول عليها من السفارة أو القنصلية التي تمثل بولندا في بلدكم أو من أقرب سفارة أو قنصلية من بلد المغادرة، في حالة عدم وجود مثل هذا المكتب في بلدكم. يُرجى من المندوبين الذين يحتاجون إلى رسالة دعوة خاصة من أجل طلبات الحصول على تأشيرة الدخول الاطلاع على الملحق 1 من "المعلومات العملية" في الموقع الإلكتروني للجنة الدراسات 5.

الملحق B

مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 5

الجلسة العامة الافتتاحية والجلسة العامة الختامية

فروتسواف، بولندا، 17-21 يونيو 2024

| **الرقم** | **مشروع جدول أعمال** |
| --- | --- |
| 1 | افتتاح الاجتماع |
| 2 | أداة المشاركة عن بُعد |
| 3 | اعتماد جدول الأعمال |
| 4 | مشروع الجدول الزمني |
| 5 | الموافقة على تقرير الاجتماع الأخير للجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات (جنيف، 13-22 نوفمبر 2023) |
| 6 | نداء الأسماء من أجل تحديد حقوق الملكية الفكرية  |
| 7 | قائمة المساهمات |
| أ ) | مساهمات موجهة إلى جميع مسائل لجنة الدراسات 5 |
| 8 | قائمة بنود العمل المتقادمة |
| 9 | أبرز معالم دورة المجلس لعام 2024 (4-14 يونيو 2024) |
| 10 | أبرز معالم الاجتماع الثالث للفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات TSAG)) (22-26 يناير 2024) والتحضير للفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات الرابع (29 يوليو - 2 أغسطس 2024) |
| 11 | الأعمال التحضيرية للجمعية العالمية لتقييس الاتصالات لعام 2024 (WTSA-24) وتقرير الفريق المخصص المعنيّ بالتحضير للجمعية (WTSA-24) |
| 12 | تقرير بخصوص بيانات الاتصال الواردة للجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات |
| 13 | ترشيح المقرِّر والمقررين المعاونين ومسؤولي الاتصال |
| 14 | الأفرقة الإقليمية للجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات |
| أ ) | الفريق الإقليمي لمنطقة إفريقيا التابع للجنة الدراسات 5 (SG5RG-AFR) لقطاع تقييس الاتصالات (بوركينا فاصو، 7-9 مايو 2024 (يُؤكد لاحقاً)) |
| ب) | الفريق الإقليمي لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ التابع للجنة الدراسات 5 (SG5RG-AP) لقطاع تقييس الاتصالات.  |
| ج) | الفريق الإقليمي لمنطقة الدول العربية التابع للجنة الدراسات 5 (SG5RG-ARB)  لقطاع تقييس الاتصالات (عُمان، 13-16 مايو 2024 (يُؤكد لاحقاً)) |
| د ) | الفريق الإقليمي لمنطقة أمريكا اللاتينية التابع للجنة الدراسات 5 (SG5RG-AP) لقطاع تقييس الاتصالات.  |
| 15 | خطط العمل لتنفيذ القرارات 72 و73 و79 (المراجَعة في جنيف، 2022) الصادرة عن الجمعية WTSA-20 (التعرض البشري للمجالات الكهرمغنطيسية والبيئة وتغير المناخ والاقتصاد الدائري والمخلفات الإلكترونية) |
| 16 | معلومات محدَّثة بشأن الفريق المتخصص المعني بالميتافيرس – فريق العمل 8: الاستدامة وإمكانية النفاذ والشمول، مع تركيز خاص على الفريق التقني المعني بالاستدامة  |
| 17 | المسائل المتعلقة بالتعاون وتبادل المعلومات |
| أ ) | أنشطة الاتحاد المنفَّذة لمؤتمر الأطراف الثامن والعشرين (COP28) بشأن تغيُّر المناخ (30 نوفمبر - 12 ديسمبر 2023) ونتائجها |
| ب) | أنشطة الاتحاد لمؤتمر الأطراف التاسع والعشرين (COP29) بشأن تغيُّر المناخ (11-24 نوفمبر 2024) |
| ج) | التعاون مع مكتب تنمية الاتصالات |
| د ) | دراسة مركز البحوث المشتركة التابع للمفوضية الأوروبية بشأن استهلاك الطاقة في مراكز البيانات وشبكات الاتصالات العريضة النطاق في الاتحاد الأوروبي |
| 18 | أنشطة الترويج وسد الفجوة التقييسية |
| أ ) | ورش العمل والدورات التدريبية والمنتديات التي تهم لجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات |
| ب) | مجموعة مواد للترحيب بالأعضاء الجدد في اجتماع لجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات |
| ج) | وثائق المعلومات |
| 19 | افتتاح اجتماعات فرق العمل |
| 20 | تقرير المسألة 5/8 |
| 21 | تقارير اجتماعات فرق العمل  |
| 1.21 | فرقة العمل 5/1 |
| أ ) | الموافقة على تقارير المسائل |
| ب) | الموافقة على بنود العمل الجديدة |
| ج) | الموافقة على برنامج العمل |
| د ) | قبول التوصيات/تحديدها/الموافقة عليها/إلغاؤها |
| ﻫ ) | الاتفاق على النصوص الإعلامية |
| 2.21 | فرقة العمل 5/2 |
| أ ) | الموافقة على تقارير المسائل  |
| ب) | الموافقة على بنود العمل الجديدة  |
| ج) | الموافقة على برنامج العمل |
| د ) | قبول التوصيات/تحديدها/الموافقة عليها/إلغاؤها |
| ﻫ ) | الاتفاق على النصوص الإعلامية |
| 3.21 | فرقة العمل 5/3 |
| أ ) | الموافقة على تقارير المسائل  |
| ب) | الموافقة على بنود العمل الجديدة  |
| ج) | الموافقة على برنامج العمل |
| د ) | قبول التوصيات/تحديدها/الموافقة عليها/إلغاؤها |
| ﻫ ) | الاتفاق على النصوص الإعلامية |
| 22 | الموافقة على بيانات الاتصال/الرسائل الصادرة |
| 23 | الأنشطة المستقبلية |
| أ ) | الاجتماعات المخطط لها في 2025 |
| ب) | الاجتماعات الإلكترونية المخطّط لها في 2025/2024 |
| 24 | أعمال أخرى |
| 25 | اختتام الاجتماع |

**ملاحظة** – يمكن الاطلاع على تحديثات جدول الأعمال في [الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات 5.](https://www.itu.int/ar/ITU-T/studygroups/2022-2024/05/Pages/default.aspx)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_